U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結　忠誠救國　義俠除奸

卑詩陷入經濟困境

省府發表本年第二季報告指出

資源收入減少省民則削減開支

（域多利電）卑詩省財政廳長寇迪斯昨日在記者招待會中說，本省目前正處於極其困難之時期中，經濟學家大概可稱之爲衰退期。

上述談話，係寇迪斯於本省第二季報告發表後所作出者。該報告謂卑詩目前經濟困難，省民被迫削減開支，婦女迫得出而找尋工作，同時本省之資源收入亦日漸萎縮中。

寇迪斯謂預料截至明年三月三十一日之財政年度將會有一億零九百萬元赤字，如此則勢須削減省府若干部門之開支，以期於明年三月本省之六十六億預算得以平衡。

上述報告臚列出本年三月起之六個月內較顯著之數字如下：

▲天然氣稅實際收入爲五千萬元，預算則爲六千萬元。

▲礦產資源稅一千八百六十萬元，預算爲二千三百六十萬元。

▲社會服務稅五億四千九百萬元，預算爲五億八千七百萬元。

此顯示省民開銷減少。

▲本年三月間，政府預料本年將有四萬八千人遷移來卑詩，現時之預測減爲四萬人。

▲財政廳官員原先預料，美國今年將建屋一百五十萬間，現在則減爲一百一十五萬間。此情形對卑詩之林木經濟打擊甚大。

▲第二季之林木收入爲二千四百三十萬元，較之第一季之二千七百萬元爲少。

▲政府原先預測本年卑詩所生產之貨品及服務總值爲四百二十八億元，現則減爲四百一十八億元。

世界排球錦標賽

中國女輕取巴西

（北京電）中國女子排球隊，在第三屆世界排球錦標賽中，以三比〇擊敗巴西隊。此外，日本女隊亦以直落三局輕取蘇聯，古巴女隊勝保加利亞，美國女隊勝南韓。

雲埠男子胡亂放槍

（雲訊）一名七十五歲男子，在西四十三街二千六百號街位持槍向行人射擊。當警察到達擬執行職務時，該人亦照向警察射擊如儀。

警方發言人說，幸無人受傷。警方亦未有還火。

其後該男子卒被警制服並將之拘捕，控以意圖謀殺罪。

避免街道遍佈騾糞

北京市禁騾車行走

（北京電）北京已禁止騾車在市內街道行走，以免市內擠迫街道受到騾糞污染。

北京報章又報導謂，市交通局又已修改其汽車而非民衆有優先使用街道權利之舊例。新例則規定行人尤其是小孩有優先過路權。所有汽車均須慢駛讓路。

中國聲言降低中美關係

如美國以精密FX戰機供應台灣

（北京電）中國昨日聲言，如美國進行將先進戰鬥機售給台灣，則中國將降低與美國之關係。

官方新華社著論抨擊華爾街雜誌所載之一篇文章，該文主張將先進武器售給台灣。新華社則責之爲「明顯地促請美政府干預中國內務」。

新華社又重申謂，雖然北京近年來一直採取溫和立場，但未有完全摒除使用武力，以將台灣統一之可能性。

華盛頓繼續以次於FX戰機之武器供應台灣，北京對此並未有反對，但對於台灣表示發生興趣之FX戰機，則強烈反對美國對台出售。

埃續致力中東和平

慕巴勒總統籲以阿消除歧見

（開羅加新社電）埃及總統慕巴勒日前誓言繼承沙達遺志，爲以色列及阿拉伯國家的和平而努力。

慕氏說，埃及所祈求的中東和平並無限制。他希望各國繼續努力使眞正的中東和平能夠實現。他說，以色列及阿拉伯國家歧見仍然存在，這種歧見理應消除。

他續稱，巴勒斯坦人民將最後決定中東和平方案，不再受以色列所控制。埃及仍將尊重大衛營的和平建議。至于在國際事務方面，埃及將不採取一面倒的政策。換言之，它將保持中立，既不依賴美國，復不投向蘇聯云。

週末准戶外燒廢物

（雲訊）雲埠市府文書韋亨利報告，市府批准於十一月十四日星期六及十五日星期日在戶外焚燒廢物，根據市消防例五〇〇七，雲埠居民可以在戶外焚燒以下廢物，如花園廢物，草及樹葉，樹枝等，但不得在市區街道，大馬路或行人道焚燒廢物，不必需要自消防局領取准照，請時常注意看顧住，以爲加以限制烟火，且隨時準備水喉，力使烟及臭味及灰減至最低限度，并請考慮顧及你的鄰居，以重安全。

曼谷田徑比賽結束

中國共奪十二金牌

（曼谷電）剛結束的曼谷國際田徑比賽，中國隊共奪得十三面金牌，泰國及日本分別獲七面及四面。

中國在這次田徑賽中，共參加十九項賽事，結果得十三面金牌，兩面銀牌及一面銅牌，成績最佳。

白宮謂至明年夏季

美國經濟將復舊觀

（華盛頓電）據白宮僚幕長貝加稱，至明年夏季，由於朗奴列根之預算案及減稅發生作用，美國經濟將趨健康活躍，並可從蕭條中重新展作。

貝加又謂，除列根於九月間所要求之削減一百三十億元外，政府將於數星期內再進一步採取削減費用之措施。

貝加謂該等措施將表中於將福利支票「元以下之零數」減去，以及其他類似之次要措施，如此則可節省金錢，爲數可觀。

新加坡外交部長巴蘭分析印支局勢

蘇聯加强柬國軍力

（新加坡路透社電）新加坡外交部長丹納巴蘭稱，蘇聯企圖增强柬埔寨政府部隊的軍事實力，以鞏固其在這個印支國家的地位。

巴蘭在新加坡對記者稱，最新消息顯示柬埔寨部隊在蘇聯受訓，河內認爲失寵，甚爲不悅。

他說，蘇聯在援助越南的同時，還要與柬埔寨建立直接關係，以鞏固其在柬的地位。此種情勢發展，並不符合越南的心意。

古巴全面戒備

預防美國入侵

（聯合國電）古巴一位高級外交官員稱，古巴現時積極軍事戒備，以防美國入侵。

古巴外交官稱，現時的局勢，已升到自從一九六二年以來最嚴重的地步。古巴面臨與美國對抗的危機，故整個島上的古巴部隊，已奉令戒備。

美農產品出口減少

（華盛頓電）美商務部稱，今年第三季美國農產品出口大爲減少，使美國的國際貿易赤字擴增至七十二億元。

該部報告稱，今年第三季農業的出口價值較前三個月減少約百分之十一，約爲九十九億美元。

美將向埃提供保護

如埃及因攻擊利比亞而受蘇威脅

（華盛頓電）據華盛頓郵報報導稱，美國政府曾向埃及提出秘密保證，謂如埃及向利比亞發動攻擊，則美國將向埃及提供防禦蘇聯之軍事保護傘。

在開羅之埃及發言人稱，上述報導完全不確。

至於美國方面，則國務院發言人拒絕對於上述消息置評，白宮僚幕長貝加亦拒絕證實或否認上述報導之準確性。

國務卿海格曾指責利比亞領袖卡達菲，謂爲倡導國際恐怖主義，並呼籲採取國際行動對付。

新聞簡報

▲阿拉斯加昨日發生一次五點五級地震，無傷亡報告。

▲以色列總理貝金宣稱，有關中東和平計劃，以色列經已備妥。

本報休假啓事

一九八一年十一月十一日（星期三）爲和平紀念日假期，本報休假一天，是日無報刊出，十一月十二日（星期四）照常出版。謹祝讀者假期愉快。

大漢公報謹啓

社論

世界大戰和平紀念感言

明天十一月十一日係世界大戰和平紀念的偉大節日。加國朝野各界人士，均抱着沉重的心情，向爲國爲民而犧牲的陣亡將士致以崇高的敬禮。他們的勇敢，貢獻，使後人獲得自由，康樂。

在雲埠，該日各界市民，政府官員，軍人士兵都一年一度齊集維多利亞廣場陣亡官兵紀念碑前致祭。鼓樂喧天，儀式隆重。

溯自世界第一次大戰，從一九一四年八月至一九一八年十一月，協約國與同盟國對抗。歷時四載，死傷三千餘萬人，財產損失直接達二千七百餘億元。至第二次大戰，是軸心集團與同盟國對抗。於一九三七至一九四六年期間，兵禍綿延，漫天烽火。士丘犧牲，達一千五百萬人以上。其軍費的龐大，財產的損失，是無法統計的。杜工部詩云：「車轔轔，馬蕭蕭，行人弓箭各在腰，爺娘妻子走相送，塵埃不見咸陽城。牽衣頓足攔道哭，哭聲直上干雲霄」。杜老詩情，不勝感慨。兵凶戰危，古有明訓啊！

我們今日紀念世界和平，應追思痛，記取歷史的教訓，德皇威廉發動侵略，乃有第一次世界大戰。納粹主子希特勒野心稱霸，又鑄成第二次世界大戰，兩次大戰時間的距離，祇有二十多年的日子。牛靈塗炭，人類再遭受一次更大的浩刼。昔胡適曾直截批評，世界大戰告終，祇可稱爲「休戰」。因未獲得眞正的和平。等待雙方實力恢復後，又要戰火重燃了。故世界必須放棄霸權，終止侵略。裁減軍備，友好貿易。才能達致眞正的和平，人類的福祉。

今日世界超級大國，迷信霸權，持擴張主義，冷戰再起，裁軍無由。使全世界人類所求和平的願望，大受威脅。最近歐洲各國人民，以蘇在歐部署核子武器，引致美方競爭，以求均衡。深恐該地會成爲核子戰場，群情洶湧，作大規模遊行示威抗議。使自日本廣島遭原核彈轟炸以來，世界又蒙上可怕核子武器的陰影了。第廿四屆國際紅十字會會議昨在帕尼拉開幕，會長喜氏曾呼籲超級大國實行裁軍，該會甚願協助一切，務求成功。古語云：「親親仁民」，「協和萬邦」。是中外祈求，人類的願望啊！

雲埠洪門民治黨支部通告

一九八一年十一月八日

雲埠中國洪門民治黨支部選舉一九八二年八三年通告

爲通告事，查本支部職員任期屆滿，應遵章改選黨員接任。經於十一月八日下午一時開會初選，選出各科職員候選人在案。茲定則十二月十一日正午十二時在本黨大禮堂舉行複選，開始投票至下午八時。又十二月十二日上午十時至下午一時截止揭曉。務希各黨社員踴躍參加投票以重選權。

特此通告

雲埠中國洪門民治黨支部

一九八一年十一月八日

雲埠洪門體育會選舉一九八二年八三年通告

爲通告事查本會現任各科職員任期將滿遵章選舉新職員繼任定於十二月十一日（星期六）正午十二時開始投票至下午八時又十二月十二日（星期日）上午十時至下午一時截止揭曉屆時凡我男女黨社員會員務希依期蒞臨投票切勿放棄選權爲盼

特此通告

雲埠洪門體育會啓

興華參茸行

HING WAH LTD.
緬街五〇六號　近片打街
506 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
電話：(604) 683-3838

專門經營　參茸補品　地道藥材　膏丹丸散　中藥配方　魚翅燕窩　京菓海味　中國名茶　糖菓禮品　零沽批發　無任歡迎

◀中藥部由雷伯主理▶

興華參茸行　隆資國手

華寶採名山

按摩蒸汽浴（柔拿）
專門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛。
地址溫哥華青士定東街一六四號
電話：684-3434

今天出紙四大張　零售每份叁毫　每月叁元柒　685-8941　685-8812